

CYLCHLYTHYR IECHYD CYMRU



Llywodraeth Cymru
Welsh Government

Dyddiad cyhoeddi: 06/04/23

STATWS: GWEITHREDU / GWYBODAETH

CATEGORI: IECHYD CYHOEDDUS

Teitl: Brechu plant 6 mis oed i 4 oed sydd mewn grŵp risg clinigol rhag COVID-19

Dyddiad dod i ben/Dyddiad yr Adolygiad: Amherthnasol

I'w weithredu gan:

Brif Weithredwyr, Ymddiriedolaethau / Byrddau Iechyd
Arweinwyr Imiwneiddio, Ymddiriedolaethau / Byrddau Iechyd
Cydgysylltwyr Imiwneiddio, Byrddau Iechyd
Arweinwyr Brechu rhag COVID-19, Ymddiriedolaethau / Byrddau Iechyd
Cyfarwyddwyr Meddygol, Ymddiriedolaethau / Byrddau Iechyd
Cyfarwyddwyr Gofal Sylfaenol, Ymddiriedolaethau / Byrddau Iechyd
Cyfarwyddwyr Gweithredol Nyrsio, Ymddiriedolaethau / Byrddau Iechyd
Prif Fferyllwyr, Ymddiriedolaethau / Byrddau Iechyd
Cyfarwyddwyr Iechyd y Cyhoedd, Ymddiriedolaethau / Byrddau Iechyd
Cyfarwyddwyr Gweithredol Iechyd y Cyhoedd, Iechyd Cyhoeddus Cymru
Pennaeth y Rhaglen Frechu yn erbyn Clefydau Ataliadwy, Iechyd Cyhoeddus Cymru
Cyfarwyddwr Cynllunio, Uned Gyflawni GIG Cymru
Fferylliaeth Gymunedol Cymru
Cyngor yr Ymarferwyr Cyffredinol, Cymru
Ymarferwyr Cyffredinol
Fferyllwyr Cymunedol

Anfonwr: Dr Frank Atherton, Y Prif Swyddog Meddygol / Cyfarwyddwr Meddygol GIG Cymru

Enw(au) Cyswllt GIGC Llywodraeth Cymru:

Yr Is-adran Frechu, Llywodraeth Cymru, Parc Cathays, Caerdydd CF10 3NQ
E-bost: wg.vaccinationsprogrammteam@llyw.cymru

Annwyl Gyfaill,

Mae Llywodraeth Cymru wedi derbyn y cyngor diweddaraf gan y Cyd-bwyllgor ar Imiwneiddio a Brechu sydd wedi argymhell y dylid brechu plant 6 mis oed i 4 oed sydd mewn grŵp risg clinigol (fel y'i diffinnir yn y Llyfr Gwyrdd) rhag COVID-19.

Drwy gydol y pandemig COVID-19, mae astudiaethau wedi dangos bod plant yn llawer llai tebygol o ddatblygu clefyd COVID difrifol nag oedolion hŷn. O ran y mwyafrif llethol o blant, nid yw haint SARS-CoV-2 yn gysylltiedig ag unrhyw symptomau, neu mae'n gysylltiedig â symptomau ysgafn yn unig. Fodd bynnag, mae yna gyfran lai o blant sydd eisoes yn dioddef o gyflyrau iechyd sy'n golygu eu bod mewn mwy o berygl o ddioddef salwch difrifol. Mae'r posibilrwydd o gael eu derbyn i Uned Gofal Dwys Pediatrig yn dioddef o COVID-19 difrifol dros saith gwaith yn fwy i fabanod a phlant ifanc sydd â chyflyrau iechyd isorweddol o'i gymharu â'r rheini nad oes ganddynt gyflyrau meddygol isorweddol.

Felly, mae'r Cyd-bwyllgor ar Imiwneiddio a Brechu wedi cynghori fel a ganlyn:

- Dylid cynnig dau ddos 3-microgram o'r brechlyn Pfizer-BioNTech COVID-19 (Comirnaty®), gyda bwlch o 8 wythnos o leiaf rhwng y dos cyntaf a'r ail ddos, i blant 6 mis oed i 4 oed sydd mewn grŵp risg clinigol (fel y'i diffinnir yn y Llyfr Gwyrdd). Dylid sicrhau bod o leiaf pedair wythnos o fwlch rhwng unrhyw ddos o'r brechlyn a haint SARS-CoV-2 diweddar.

Mae'r llythyr hwn at sylw gweithwyr iechyd proffesiynol sy'n gyfrifol am gomisiynu a gweithredu'r rhaglen brechu rhag COVID-19 yng Nghymru. Rydym yn eich annog i rannu'r canllaw hwn gyda phawb sy'n gysylltiedig â gweithredu'r rhaglen yn eich ardal.

Dyddiad dechrau'r rhaglen

Bydd y Byrddau Iechyd yn dechrau gwahodd plant cymwys i gael eu brechu ym mis Mai 2023. Dylid cynnig y cwrs sylfaenol yn seiliedig ar y bylchau amser a nodir yn y Llyfr Gwyrdd.

Cyllid

Mae Ymddiriedolaethau a Byrddau Iechyd wedi cael gwybod am eu dyraniadau cyllidebol ar gyfer brechu rhag COVID-19 yn ystod 2023-24 drwy lythyr gan Sioned Rees, Cyfarwyddwr Diogelu Iechyd.

Cyflawni

Mae Rhaglen Frechu Cymru yn cynllunio ac yn goruchwyllo sut mae pob rhaglen frechu yng Nghymru yn cael ei gweithredu. Bydd yn cadarnhau'r fframwaith gweithredu ar gyfer rhoi brechiadau COVID-19 i blant 6 mis oed i 4 oed sydd mewn grŵp risg clinigol.

Hoffwn fanteisio ar y cyfle hwn i ddiolch unwaith yn rhagor i bawb am eu gwaith difflino wrth barhau i weithredu'r rhaglen brechu rhag COVID-19. Mae eich cymorth i

weithredu'r rhaglen yn helpu i sicrhau bod pobl Cymru yn cael eu diogelu. Diolch o galon ichi.

Yn gywir,

Syr Frank Atherton
Y Prif Swyddog Meddygol / Cyfarwyddwr Meddygol GIG Cymru